

Théâtre Français

Direction
Strélski

1926
1927

Programme Officiel



PICON

à base d'Orange
et de Quinquina
Demandez Un PICON

GRANDE PARFUMERIE MARCEL BOULET

28, 30, 32, Rue des Charrettes — ROUEN — Tél. 23.25

Articles de Toilette — Spécialité d'Eaux de Cologne et de Toilette — Parfums pour la Ville et le Théâtre

TEINTURES - NETTOYAGES

V^{ie} R. LETOURNEUR

12, Rue des Carmes - Tél. 4.81

Secours : DIEPPE, DUCLOS - LES ANDELYS

AMEUBLEMENT - TAPISSERIE - LITERIE

Spécialité de Meubles en Chêne et Noyer Massif
Installations complètes d'appartements

V^{ie} MILLET & R. VILLAIN

30-32, Rue du Vieux Palais - ROUEN

FLOZOR
Laboratoire d'extraits de camphre purifiés
destinés à la fabrication des préparations
dentaires les plus délicates.
Préparées spécialement le jour même de l'usage.
- N'est pas une denture -
En vente partout - à l'épicerie fine

DROGUERIE AGRICOLE

Extraits Chimiques simples et composés

Ancienne Maison KABAUD

JULES DECONIHOUT

138, Rue Saint-Barthélemy - Tél. 574

NORD-NÉGOCE

Direction Générale : 31, Rue Faidherbe - LILLE

Direction Régionale : 18, Rue Jeanne-d'Arc - ROUEN

TELEPHONE 28-32

Ce que vous pouvez obtenir avec les
Capitaux du NORD-NÉGOCE

✻ UN AN DE CRÉDIT ✻

ECLADOR

SUPER BRILLANT POUR LES ONGLES

Donne l'apparence d'un ongle rose et brillant sans aucune
- Pose d'ongles - Risque d'infection -
Régule l'écaillement des ongles
En vente partout - à l'épicerie fine

Merveilleuse Crème de Beauté
INDÉTERMINABLE
PARFUM SOUVE

LA REINE DES CREMES
PARIS
J. LESQUENDRIER
PARFUMIER
En Vente Partout et Grandes Magasins,
Cafés, Pharmacies.

Pour votre sécurité... revoyez tous vos colis aux...

PARIS

17, rue St-Germer

Tél. Central 50-83

TRANSPORTS-EXPRESS

DESCHILDRE

Ass^r P. ROUSSELIN, Maison fondée en 1899

ROUEN — 45, rue aux Ours — Tél. 28-05

SERVICE RÉGULIER — JOURNALIER — RAPIDE — ENTRE CES VILLES

LE HAVRE

— 18 —

Par la Surlin



Ph. Tournier, Rouen.

M^{lle} LIESSE-COQUELIN

AU FOYER DU THÉÂTRE (11 Reg.)

Comptoir de Confection

Boudoirs, Caramels & Chocolats Surlin

A l'entrance

A l'entrance

COMPAGNIE DU GAZ DE ROUEN

Maison d'Exploitation et de Vente : 70, Rue Jeanne-d'Arc — Tél. 537

Les meilleurs Appareils de Cuisine

— 4 — Les Appareils de Chauffage les mieux étudiés

INSTALLATIONS DE SALLES DE BAINS

Maison DÉVÉ-BELLANGER



39, Rue Beaurepaire, ROUEN

BOULANGERIE
BOULANGERIE
BOULANGERIE
BOULANGERIE
BOULANGERIE

CENTRAL-DENTAIRE

3, Rue de la République

Téléphone 1133

Cabinet ouvert de 9 à 20 h.
et le dimanche de 10 h. à midi.



PH. POILL.

M. Maxime DUCLOS

Les CAFÉS des CARMES

DÉLICÉ DES GOURMETS

Louis GIORZA, Succ^r

27, PLACE DES CARMES - ROUEN

Téléphone 22.72

MAISON DE LA VILLAIN
LE CONFORT MODERNE
BOULEVARD DE L'ENTRÉE
ROUEN

MADAME, MONSIEUR,

Pour être bien coiffés...

... Adressez-vous à la Spécialité

CHAPEAUX GABORIT

109, rue des Carmes - ROUEN

Le Petit Rouen



**PARFUMERIE
MAROQUINERIE**

50, rue Grasse-Horloge

Des choses chères
Dans un cadre original . .



Ph. Martin.

M^{me} Luce BARLETT

E. DUVAL PNEUS

**STOCK REPARATIONS
TUYAUX - AIR ACETYLENE**

Tél. 10-55 - Rue Le Normais, 38 - ROUEN



A LA MARTRE DU CANADA
25, Rue Jeanne d'Arc
ROUEN

Madame
du beau travail
sur de la belle fourrure

Les Spécialités Rouennaises se trouvent chez **R. FAUCON,**



Vous venez
entendre

BOUCHE À BOUCHE

Opérette en 3 actes

Musique de M. YVAIN

Mais sachez

que votre

air favori

parfaitement

enregistré

est en Vente

SALON

du

PHONOGRAPHE



R. STORRY

60, rue Saint-Nicolas



Le **BEC AUER**

51, rue de la B
Télépho

BOUCHE

M^{me} LIESSE
Jenny

M. Maxime
Bernard

Opérette en 3 actes de André BARD

M. Albert
FIRON

M^{me} Marcell
LOUL

M^{re} BATAVE
La Florine

M. E. WATTELL
L'Impressario

M. J. SE
Le P

M^{re} Magdelat
Micheline du

M. G. STEL Le Maître d'Hôtel
LIHRE Un Journal
CAUCHOS Un Garçon

M. STRELISKI, dans

M. Paul E
Poireau du

M^{me} Luce
Natcha M

Mise en scène de l'Appareil réglée par M. E. WATTELL — Décors de M. G.
Costumes de la Maison WILLY de Paris. — Plantes de la Maison SENTIS. — Tail-
Orchestra avec la Direction de M. Louis FAUCON

PROCHAINEMENT: L'immense succès de l'Appareil "LA DERNIERE VALSE" Opé

A l'Entr'acte: au Foyer (1^{er} étage) Comptoir de C

BRABANT ses SOIERIES



Faites vos Provisions aux **HALLES D'ALIMENTATION**

8, Rue Rollon - ROUEN

Téléphone 8-10

Ses PÂTES de CANARD - Ses TERRINES de POULET TRUFFE

Sa CHARCUTERIE FINE

SPECIALITÉ DE CHEVEUX BLANCS

POSTICHES Rale chair depuis 100 fr.

Permanents et Teints pour Dames

5 SALONS POUR LE HOMME garanti sans reflet roux

ONDULATION PERMANENTE (10 Minutes de chauffage)

à la GRANDE PARFUMERIE de l'EDEN Rue Jeanne-d'Arc

TÉLÉPHONE 24-22

(en face l'EDEN)

Repa-Mique - Rouen chauffe-éclaire tous les Appartements,
au Gaz, à l'Electricité et à l'Essence

COQUELIN

DU CLOS
ROUZET

BOUCHE

DE - Maison de Maître VAIN

DUVALEIX
NEAU

le REGIAL
LOU

M^{re} LA TELLÈRE
Une Soixante

EVERAC
FROG

M. E. POUSSARD
Le Chasseur

ine BARRY
MORVAN

M^{re} L. NIKES. Une Dentesse
DOLMET. Une Maître-ess
S. FONTAINE. Une Coupeuse

le rôle de Boris Schremsheim

BRUNET
MORVAN

BARLETT
challowne

de la QUÉRIE. - Propriétaire de la Maison BERTHARD de Paris
Léon, Maître de la Maison FERRIERE et BARRET. 55, rue Gustave, Rouen
HCO, des Carreaux de Caux et Breuille.

ette en 3 mètres de MM. Léon UML et Jean MARIEFF, Maître de Caux STRADUS

Confiserie, Bonbons et Chocolats surfins

BRABANT ses GARNITURES

AZDA

1/2 WATT

tous les Electriciens

PAPETERIE DE LUXE

MARQUINERIE FINE
Gravure - Editions d'Art - Encadrements

M^{re} DUBOURG

Passage Saint-Nicolas - 1, rue des Corvins

ROUEN

CARTES & TABLE & MENUS ARTISTIQUES



Trouvez ici
Fournisseurs de chaudières

INSTALLATIONS SÈRES
de
LUMIÈRE
MOTEURS
TÉLÉPHONES
CHAUFFAGE

"Energie
&
Lumière"

5, Rue Rollon
ROUEN T. 141

RIDEAUX ET
DENTELLES
COLIFIQUETS

Madeleine et Fils

Ses Dessins, Ses Ouvrages de Dames

Rue de la République

43

ROUEN

25, Place du Vieux-Marché

Téléphone 30-20

Livraisons à Domicile

Produits des Meilleures Marques aux Meilleures Prix

PIANOS & ORGUES

René TRIBOUT

G. CLOVIN, Suc^r - 66 -
rue Ganterie

Atelier spécial de Réparations

VENTE  LOCATION  ECHANGE

Par ce temps de Vie Chère...
les Dames élégantes doivent s'adresser
chez **LOUYS, Coiffeur-Specialiste pour Dames**
54, rue Jeanne-d'Arc, 3, rue de Tambour
où elles trouveront les **Parfums à la**
Mode, etc. *Qualité indélébile*
garantie pendant 6 mois.



Ph. Bittard, Royan.

M. Albert DUVALEIX



A. BUAT et Fils
ENTREPRISE GÉNÉRALE DE COUVERTURE - PLUMBERIE.
CHAUFFAGE CENTRAL - ÉLECTRICITÉ

Magasin d'exposition : Bureaux et Ateliers :
18, Rue Beauvoisine, 18 — ROUEN
TÉLÉPHONE 7-59



RAGOT et C^{ie}

Régis à responsabilité limitée au Capital de 700.000 francs

Télégram. 30-51 - 30-52

17, 25, 29, rue de l'Hôpital — 1, 2, Rue des Arsins
Chauffage - Ménage - Articles pour le confortable de la Maison
Spécialité de Cuisinières et Fourneaux tous Modèles
Appareils de Chauffage - Fontes diverses - Articles de Bâtiment

BOUCHE A BOUCHE

ACTE PREMIER

Filippaccio — que ses intimes appellent Flip — est un employé de dévoué, bon garçon, mais toujours sous un sot, qui a toutes les femmes qu'il veut, parce qu'elles le traitent « rigolo ». Il s'efforce un jour de conquérir Jenny Dax, chanteuse de music-hall, très chic, très laquée et maîtresse de son ami intime, Polrot du Morvan, le grand valetier.

Jean Dax envoie promener Flip avec quelques paroles dures et il en congédie le valetier; il approuve par la dame de compagnie de Jenny, Micheline, Michalovine, une certaine rumeur tombée dans le public, que Jenny se trompe pas du Morvan; elle est la proie d'une passion phobique pour Rudo Valentineff, la célèbre vedette de cinéma.

Flip est excité par un de ses amis, Bernard Croquet, pauvre petit ingénieur à qui rien ne sourit dans la vie et qui vient le trouver pour chercher de lui faire vendre un brevet d'invention qui lui rapportera un peu d'argent; Bernard, lui, n'a aucun succès auprès des femmes et pourtant il n'est pas plus sot qu'un autre; un dit même qu'il ressemble à Rudo Valentineff; aussitôt, une idée de vengeance se présente dans l'esprit de Flip; un moyen de l'argent qu'il sortira de la veste de son bossot, Flip va alipser Bernard qui ne sera qu'un pantin entre ses mains et il le fera passer aux yeux de Jenny Dax pour son idéal Rudo Valentineff, venu à Paris inconnu.

Le petit complot de Flip réussit admirablement; l'arrivée du faux Valentineff produit une véritable révolution à « La Femme d'Apr » et toutes les femmes deviennent folles de lui, y compris Micheline, la fille de Polrot du Morvan, jeune fille très moderne et qui aime agir à sa guise; quant à Jenny Dax, elle n'ose croire à son bonheur, quand elle s'aperçoit que Rudo Valentineff l'a distinguée et vient de lui envoyer des fleurs.

ACTE DEUXIEME

Deux jours plus tard, dans l'hôtel particulier de Jenny Dax, qui vient de lui offrir Polrot du Morvan, et qu'elle inaugure en donnant une fête costumée ayant pour thème « La Femme en 1888 » qui est la raillerie et se passe le dernier film de Valentineff « La Rose sarabande ou Bouche à Bouche ».

Micheline, veillée, s'est fait amener à cette soirée, qui donne la maîtresse de

Achetez tous vos MEUBLES

A l'AMEUBLEMENT MODERNE

4, Quai de Paris, 4

MAISON DE CONFIANCE

Les Créations de Luxe

Le Choix Considérable
Les PRIX

de PARIS-FÉMININ

MARQUINERIE A. SIMON

92, Rue des Carmes - ROEN (sur le R.N.)

J. CARRIÈRE ET A. RENARD
TROUSSEaux — NOUVEAUTÉS
CONFECTIONS

11. RUE DE LA RÉPUBLIQUE. 11 — ROUEN

son père, par son bon ami Filip, car elle a l'idée elle aussi, d'approcher Rado Valentineff et même de tenter sa conquête. Bernard vient dans le costume du film et tout cela, sans rien comprendre, car c'est Filip qui agit pour lui, et il n'a pas dit quel personnage il lui faisait jouer; Bernard constate seulement que depuis qu'il est bien habillé et qu'il passe pour riche, il connaît le succès de toutes les femmes; il constate aussi plus douloureusement que sur les trente mille francs de l'avant-veille, il lui reste juste quarante francs. Filip lui explique qu'il fallait jouer l'argent largement pour séduire une femme riche comme Jenny Lux et que s'il doit rester le pauvre insulaire il n'aurait jamais pu plaire à cette femme dont il rêvait en secret et qui maintenant est toute prête à lui tomber dans les bras.

De son côté, Rado poursuit son projet de gagner la dot de Micheline, mais comme la jeune fille paraît résister, il s'adresse au père et avec la complicité de Natacha et de Filip, il lui fait croire qu'il possède au Caucase de considérables mines de pétrole, en ce moment aux mains des bolchevicks. Enfin, Jenny peut rejoindre Valentineff, mais à peine commencent-ils leur scène d'amour qu'elle est interrompue par l'arrivée de du Morvan, un qui Bernard avait reconnu son patron; il apprend en même temps que Filip l'a fait passer pour Rado Valentineff et qu'il doit jouer tout à l'heure un des épisodes du film; il est furieux, il va voir à Filip de l'avoir entraîné dans cette aventure; il veut en sortir, mais trop tard, il est pris dans l'engrenage et il doit, malgré lui, jouer jusqu'au bout le rôle de vedette de cinéma.

ACTE TROISIÈME

Il se passe à Florette; Jenny Lux vient d'échapper de sa prison et vient se cacher en tête à tête avec le faux Valentineff; elle commande un super dîner et il se demande avec retour comment ça va, car il a dépensé les derniers quarante francs qui lui restaient, mais Jenny apprend par Natacha que le vrai Rado Valentineff vient d'être libéré en tournant une course de harcèlement en Espagne; dans celui-ci est flux; elle a avec lui une explication, elle s'imagina avoir à faire à un aventurier qui vendait ses bijoux; il se défend, il pleure en crier, il dit qu'il est; elle consent à le croire et à se marier, mais elle s'éloigne de lui; il reste seul avec son addition de 504 francs que vient heureusement solder un imprimeur qui le prend encore pour Valentineff. Et Jenny reconstruit quand même de l'illusion d'amour qu'a eu lui peindre Bernard, facilite son mariage avec Micheline et elle retourne un peu déçue avec son vieil ami qui l'épouse.

PIANOS - MUSIQUE
LUTHERIE

Lucien VERHAEGEN, 3. Rue des Carmes - ROUEN

PHONOS - PATHE - GRAMO - SALABERT etc.

Grand Choix de Disques

Imp. des Petites Affiches, Rouen

VIOLONS, VIOLONCELLES, CONTREBASSES

ARCS — ELIX — BOITES — ACCESSOIRES —

SPECIALITÉ DE CORDES HARMONIQUES.

Frankens, Hüllmann etc.

BANJOS, MANDOLINES

CITHARES, HARMONICAS

JAZZ

ETC

INSTRUMENTS

CUivre ET BOIS

PIANOS D'OCCASION

A CHATS, ECHANGES, REPARATIONS

MAISON VENDANT LE MEILLEUR MARCHÉ

MUSIQUE-INSTRUMENTS

E. MOISY, 131, Rue Bezaovoisine (Ouvert le Dimanche)

COUVERTURE-PLOMBERIE

A. GOURDON et C^e

Société à responsabilité limitée

Capital 10.000 francs

Siège social : 37, Faubourg Martainville — ROUEN

TELEPHONE 591

Secoursales : A Petit-Quevilly, 107, rue Jacquard

A Déville, 13, rue du Moulin-à-Mont.

AU MOBILIER

Ancienne Maison ROUE-LAMOTTE



DUBOURG & DUMESNIL

SUCCESSORS

39, Rue Saint-Nicolas — ROUEN

Téléphone : 35,95

PEULVE FILS ET GENDRE

57 rue de la République - Rouen - Tél. 11-67

TOUT CE QUI

CONCERNE

LE TROUSSEAU



DEVIS SUR DEMANDE

ROUEN

14, Place St-Marc



DOUDEVILLE

NEUCHÂTEL-BRAY

CORDONNERIES AU CHAT BOTTÉ

23, Boulevard Gambetta

39, Rue Sainte-Croix-des-Pelletiers

7, Rue Frigori

RÉPARATIONS

ORTHOPÉDIE

— MESURE —

Travaux soignés et garantis . . .

Livraisons rapides

Prix modérés

POLICE PRIVÉE



ENQUÊTES ET RECHERCHES

Renseignements Commerciaux

Intimes et Confidentiels

— — Discretion — —

R^d BELLARD

100, Rue de la République

(1^{er} Etage)

— ROUEN —

CRÈME

SONORA

en POTS

Presque la dispersion immédiate et sans danger du sucre et du lait sucrés. Elle agit rapidement, entraîne dissolution d'art les gels les plus résistants. Souvent agissante dans le rhume, la toux, la grippe, la gastro.

• EMPLOI FACILE •

Se trouve partout. — La Compagnie Paris.

FARD GÈME

aux Ombres Changantes

FARJOLI

Merveilleux

pour les Hymes et les Jours

sous-voiles il donne un air charmant, tendre, agréable

transportable, agréable, facile, facile, facile

Se trouve partout. — La Compagnie Paris.